

二〇二五年澳門銀行假期
FERIADOS BANCÁRIOS EM MACAU / 2025
BANKING HOLIDAYS IN MACAO / 2025

逢星期六、日為銀行非營業日

Os bancos estão encerrados aos Sábados e Domingos

Every Saturdays and Sundays are non-banking days

元旦

Fraternidade Universal

New Year's Day

星期三，一月一日

Quarta-feira, 1 de Janeiro

Wednesday, 1 January

農曆正月初一

1.º dia do Novo Ano Lunar

Lunar New Year's Day

星期三，一月二十九日

Quarta-feira, 29 de Janeiro

Wednesday, 29 January

農曆正月初二

2.º dia do Novo Ano Lunar

The second day of the Lunar New Year

星期四，一月三十日

Quinta-feira, 30 de Janeiro

Thursday, 30 January

農曆正月初三

3.º dia do Novo Ano Lunar

The third day of the Lunar New Year

星期五，一月三十一日

Sexta-feira, 31 de Janeiro

Friday, 31 January

清明節

Cheng Ming (Dia de Finados)

Cheng Ming Festival

星期五，四月四日

Sexta-feira, 4 de Abril

Friday, 4 April

耶穌受難日

Morte de Cristo

Good Friday

星期五，四月十八日

Sexta-feira, 18 de Abril

Friday, 18 April

復活節前日的補假

Dia de descanso compensatório relativo à Véspera da

Ressurreição de Cristo

Compensatory rest day for the Day before Easter

星期一，四月二十一日

Segunda-feira, 21 de Abril

Monday, 21 April

勞動節

Dia do Trabalhador

Labour Day

星期四，五月一日

Quinta-feira, 1 de Maio

Thursday, 1 May

佛誕節

Dia do Buda

The Buddha's Birthday

星期一，五月五日

Segunda-feira, 5 de Maio

Monday, 5 May

端午節的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao Tung Ng (Barco Dragão) Compensatory rest day for Tung Ng Festival (Dragon Boat Festival)	星期一，六月二日 Segunda-feira, 2 de Junho Monday, 2 June
中華人民共和國國慶日 Implantação da República Popular da China National Day of the People's Republic of China	星期三，十月一日 Quarta-feira, 1 de Outubro Wednesday, 1 October
中秋節翌日 Dia seguinte ao Chong Chao (Bolo Lunar) The Day following Mid-Autumn Festival	星期二，十月七日 Terça-feira, 7 de Outubro Tuesday, 7 October
重陽節 Chong Yeong (Culto dos Antepassados) Chong Yeung Festival	星期三，十月二十九日 Quarta-feira, 29 de Outubro Wednesday, 29 October
聖母無原罪瞻禮 Imaculada Conceição Feast of Immaculate Conception	星期一，十二月八日 Segunda-feira, 8 de Dezembro Monday, 8 December
澳門特別行政區成立紀念日的補假 Dia de descanso compensatório relativo ao Dia Comemorativo do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau Compensatory rest day for Macao S.A.R. Establishment Day	星期一，十二月二十二日 Segunda-feira, 22 de Dezembro Monday, 22 December
聖誕節前日 Véspera de Natal Christmas Eve	星期三，十二月二十四日 Quarta-feira, 24 de Dezembro Wednesday, 24 December
聖誕節 Natal Christmas Day	星期四，十二月二十五日 Quinta-feira, 25 de Dezembro Thursday, 25 December
聖誕節後首個工作日 1.º dia útil após o Natal The first weekday following Christmas Day	星期五，十二月二十六日 Sexta-feira, 26 de Dezembro Friday, 26 December

註: 凡於星期六及星期日之假期均不列入假期表內。
Nota: Os feriados que calharem aos Sábados ou Domingos não estão incluídos na lista.
Remark: Holidays falling on Saturdays or Sundays are not shown in the list.